

# Hua Uma Xcarta Huantü Tzokli

## San Judas

Umá xcarta San Judas luu xtachuná amá xlimactiy xcarta San Pedro, porque antá çalimalkalhchuhuñicán xlihuak huantü talipahuán Cristo xlacata cuentaj catatláhuah nítü naticçakskahuiy amakolh huantü caj xman taliaksanínán xtachuhuñ Dios, xalihuacá amakolh aksaninanín huantü xtalakmakán huantü Dios xahua Jesucristo çamaxquñit nataçanajlay. Pero çalistacyahuacán xlacata pi chunatiyá akstitum catalipáhuah Cristo y akstitum catalatámah.

<sup>1</sup>Aquit Judas xtálá Santiago y huantü emacamaxquñit quilatámaj Jesucristo laqui xmanhuá nacliçuja. Lipaxúhu cçatzoknimán eé quin-carta xlihuak huixinín huantü Çana caj xpalacata lanca xtapáxquit Dios çalilacsacñitán y çatasaninitán laqui nalipahuanátit Quimpuchinacán Jesucristo huantü xliankalhíná quilhtamacú çamaktakalmán.

<sup>2</sup>Clacasquín pi Dios cacasiculanatlahuán laqui xliankalhíná namaklhcatziyátit xtalakalhamanín nac milatamácán, xtapaxuhuán xahúa xtapáxquit.

**Makapitzín cristianos tamasiyuy huantü ni xtalulóktat Dios**

*(2 Pedro 2.1-7)*

<sup>3</sup>Koxutanín huixinín nataçlanín huantüçcapaxquiyán, aquit ankalhíná clacapastacma pi xacçatzoknunín laqui lihuana xac-

çamakataksnín amá laktáxtut huantü huixinín xahua aquinín lacxtum quincamaxquñitán Dios; pero clacpuhuán pi tlak xlacasquinca naccalimalkalhchuhuñiyán laqui naccalimaakatzankeyán xlacata pi juerza catlahuanítit catuxçañitit laqui ni namaxquiyátit quilhtamacú tamakolh huantü çalakpaliniputunán mintaçanajlatcán y nacçamakacanjlacanátit tunuj talacapastacni ni xachuná amá tancs xtalulóktat Dios huantü caj maktum quilhtamacú ticamaxquicalh amakolh cristianos huantü tatapeksiniy Dios. <sup>4</sup>Porque cçatzinít pi makapitzín aksaninanín lacchixcuhuñ huantü caj taaksanínán çalaktanunítán, xlacán taljtaxtuputún cumu la lacuán makalhatahuakenanín pero ni xliçana porque talacpuhuán pi cumu Dios quincalalhamanán y quin-

camatzankenaniñán xlihuak quintalakhincán, pus aya tlan natlahuaparayáhu lātachá túcu aquinín lacpuhuanáhu. Xlacán talimāxtuy xtachuhuín Dios cumu lā aktum likaman y talitlahuaputún lātachá túcuya lixcájnit talacapas-tacni. Huatiyá umākolh laclixcájnit lacchixcuhuín huantū hasta xamakán quilhtamacú tzokuilicani-tanchá nac likalhtahuaka lāta lācu amācalh camapatinincán xtalakal-hincán. Chuná ccahuaniyán porque huantū talakpaliputún xtachuhuín Dios laquī lixcájnit natalatamay, xlicana pi maktum talakmakamá-nalh amá talipáhu Quimpuchinacán Jesucristo.

<sup>5</sup>Aquit camán camalacapastac-niyán masqui huixinín aya huakatá catziyātīt, xlacata pi amākolh xalakmakán israelitas acxni tachín xcalilamacanchá nac Egipto, Quimpuchinacán Dios ticatamacxtuchá; pero acalístán juerza calimákxtekli xlacata huak catānīlh antá nac desierto porque ni luu akstītum talipáhualh cumu lā xpuchinacán.

<sup>6</sup>Nachuna litúm Dios ni camatzan-kenānīlh amākolh ángeles huantū caj xman takalhakaxmatmákalh huantū xlá xcalimapeksinīt, huata taakxtekmákalh xatlán xputa-huilhcán antanīcu xcahuilicaniñt nac akapún; Dios camatapānuh y lacatumá nīcu çatamacnūñt cumu lā cpulachīn calimakahimā hasta nalakchán quilhtamacú acxni Dios nacatātlahuay cuenta xlihuak cristianos laquī nā acxni nacampa-tinīy xlihuak tamākolh ángeles.

<sup>7</sup>Chuná cumu lā amākolh ángeles huantū takalhakaxmatmákalh Dios

nachuná amākolh cristianos huantū xtahuilánalh nac xacachiquín Sodoma y Gomorra xahua makapi-tzín huantū xtalacatzú cachiquinín, xlacán huak xtamaktlahuamánalh xlihuak huantū lixcájnit talakalhín, xtamakpaxuhuamánalh xmacnicán, y lhuhua huantū nīaj xlitlahuacán xuanīt xlacán huak xtatlahua-mánalh. Huá xpalacata Dios calimapatinīlh y maktum calhcuyuhuilīkolh, xahuachī xlihuak huantū xlacán tapatinīt chuná catláhualh laquī cristianos xala calacchū quilhtamacú nalīcatzītahuilayáhu pi nīaj catlahuáhu huantū lixcájnit cumu lā xlacán xtatlahuamánalh.

<sup>8</sup>Pero masqui Dios aya stalanca limasiyuniñt huantū camāakspū-līlh amākolh maklakalhinanín cristianos, umākolh aksaninanín akchuhuinanín xliankalhiná talimanixnimánalh lācu natatlahuay talakalhín, y masqui caj ya tamanixni tamāxajuajimánalh xmacnicán, talakmakán xlimapeksín Dios y calāhuá talīkalkhmanán, hasta talacata-qui y ángeles xalac akapún huantū tascujnimánalh Dios. <sup>9</sup>Pero caj cauxlītīt, maktum quilhtamacú acxni amá xapuxcu ángel huantū huanicán Miguel, xahuá akska-huinī xlacán acxni xlañitlajama xatīcu luu lakchán nalén xtiyat-līhua Moisés, porque akskahuinī luu xchīpapatún, pero amá ángel Miguel, masqui xlá kalhīy lanca litlīhueke, ni para kalhtum lixcájnit tachuhuín huānīlh acxni xtalā-huānima, huata caj xman huānīlh: “¡Dios camapatinín xpalacata huantū niñtlan tlahuápat!” <sup>10</sup>Pero tamākolh

laclixcájnít maḱalhtahuakenanín xliçana pì luu lixcájnít talìkalh-chuhuínán huantù nìpara tzinú talakapasa y nì taakataksa huantù luu huaniputún; y huantù talakapasa xtachuná talìlatamay cumu la takalhín porque huak tatlahuay laṭa túcu min nac xtalacapastacni masqui lixcájnít talakalhín. Huá umá lixcájnít talacapastacni huantù camalaktzankeyahuama.

<sup>11</sup> ¡Paxcatacu titahuán, porque xlihuak tamakolh aksaninanín maḱalhtahuakenanín chuná tamacastalamánalh cumu la titilatámalh xamakán Caín huantù máknìlh xtalá! Nà caj xpalacata cumu talakatìlacán natatlajay lhuhua tumìn taaktzankatayanit cumu la xamakán quilhtamacú tiakspúlalh Balaam, y tamacastalamánalh Coré cumu xlacán nìtù takaxmatputún huá xpalacata Dios caḱimáknìlh. <sup>12</sup> Xliçana pì luu lìmaxaná caquitaxtuniyán acxnì lacxtum caṭalayán acxnì huixinín lakachixcuhuyátit Dios y macxtum huayanátit cumu la lìnatalán, pero xlacán nìpara tzinú cuentaj tatlahuay para lìmaxaná huata tzucuy tahuayán y tzucuy takota, nìaj para tzinú talacapuhán nìpara chaṭum tícu taçaninaniy, huata caj xman huatunín sacstucán luu cuentaj caṭlahuacán. Umakólh lacchixcuhuín xtachuná talìtaxtuy cumu la puc-lhni huantù nìtù kalhìy chúchut y ún camakosuy y caḱén laṭachá nìcu nacaḱemputún. Xtachuná talìtaxtuy nac xlatamātcán cumu la akatum tachanán huantù nìtù tahuacay xtahuácat, y huantù chuná tachanán xliçana pì nìaj tū lìmacuán huata

maktum pulhumakancán. <sup>13</sup> Nà luu xtachuná talìtaxtuy cumu la lac-lanca takeyahuaná xalac pupunú y cumu la xlakpúput chúchut talìmasiyuy laclixcájnít xtalakalhincán huantù tatlahuay. Nà xtachuná talìtaxtuy cumu la stacu huantù nìaj kalhìy xtaxkáket y tapataxtutayanit nac xtijicán, pero ámaj lakchán quilhtamacú acxnì nacamacancán nac xalacapucsuaxpùtahuilhincán antanìcu nacamaṭatìnicán canec-xnicahuá quilhtamacú.

<sup>14</sup> Xahuachí nà calacapaṭáctit hasta laṭa Dios timalacatzúquilh Adán, xliḱalhatujún tilacáchilh chaṭum actzú skata huantù lìmapacuahuìcalh Enoc, Dios maḱacpuhuanih Enoc pì caçalìchuhuínalh xlihuak huantù caj xman xtaamánalh talakachixcuhumacán cumu la tatlahuay tamakolh aksaninanín maḱalhtahuakenanín, xlá chiné huá: “Aquit cúcxilhli lanca talipahu Quimpuchinacán y macxtum xcaṭamima aklhuhua mìlh xángeles. <sup>15</sup> Xlá xmima laquì nacaṭatlahuay taxokón xlihuak cristianos xala caquilhtamacú y nacamaṭatìniy xlihuak huantù lixcájnít xtalamánalh, y caj xpalacata lixcájnít xtakalhchuhuincán huantù calahuá xtalìkalhchuhuínán Dios, tamakolh maklakalhñanín nacamaṭatìnicán.” <sup>16</sup> Porque xlacán ankalhíná talìhuanìy Dios para túcu nì tamatlantìy huantù xlá camaxquìy, y xman huá talakatiy calahuá talìkalhchuhuínán y taaksán xamakapitzín cristianos, xahuachí caj xman xalac xmacnicán luu akatiyuj talìlay, y para túcu xlacán tatitlahuanit lìpeçua talìlacataquinán, xahuachí para túcuya cristiano taca-tzìy pì ṭlan natakeḱìlay luu talipahu

talimāxtuy y tahuaniy pī luu tlan xta-puhuán, huá chuná talītlahuay laqui nataakskahuimiy.

**Judas çahuaniy cristianos pī chunatiyá akstítum calatámālh**

<sup>17</sup>Xlīhuak huixinín natalán aquit luu cçapaxquiyán, pus cçahuanianiyán pī calacapastáctit pī amākōlh xapóstoles Quimpuchinacán Jesucristo xlá luu lacatancs tiçahuánilh huantū xámaj kantaxtuy lā çalacchú quilhtamacú. <sup>18</sup>Xlá chiné tiçahuánilh: “Acxni lakchámaj nahuán quilhtamacú lāta nacmimparay, lhūhua talamánalh nahuán laclīxcájnit cristianos huantū caj xman huá talīlamánalh nahuán huantū talīmakapaxuhuay xmacnicán y xlatamātcán.” <sup>19</sup>Pus huatunín chú umākōlh cristianos huantū chuná talamánalh tamalakaspityahuay cristianos, xman huá tatlahuay huantū talīmakapaxuhuay xmacnicán, y nīpara tzinú takalhiy xliṭlihueke xEspíritu Dios.

<sup>20</sup>Pero aquit cçahuaniyán nata-lanín pī huixinín chunatiyá calaktzaksátit lācu atzinú tlak tlan naakataksátit amá laklīlakátit xtalacapaścacni Dios huantū quincamaxquinián. Ankalhiná cakalhtahuakanítit Dios chuná cumu lā çamālapuhuaniyán Espíritu Santo. <sup>21</sup>Akstítum calīlatapátit xtapáxquīt Quintlaticán Dios, y līpaxúhu cakalhkālhiṭahuilátit nalakchán quilhtamacú lāta caj xtalakalhamanín Quimpuchinacán Jesucristo naquincamaxquiyán amá latāmāṭ huantū neçnicú laksputa.

<sup>22</sup>Caçalakalhamántit huantū akatīyuj talay y lakasiyu naç-

maakataksniyátit huantū nī luu tataluloka pī chuná quītaxtuy. <sup>23</sup>Caçamaktayátit cristianos huantū maktum tamalaktzankeyahuaniṭ xlatamātcán, xlacata pī nī nata-tapúy nac xalhcúyāt pupatīn, y huixinín cacapekechipacutútit. Pero na tahuilánalh xamakapitzīn huantū acxni nacalalalhamanátit y nacamaktayayátit xliçana pī luu cuentaj milītlahuatcán, niṭu nacamaṭlahuiyán huantū nīaj milītlahuatcán, maşqui xliçana pī milīlakalhamanātcán, na luu çaminīniy hasta nalakmakanátit clhakātcán y naxcajniyátit huantū xlacán talīlhakānanit porque lan tamāchuhūipasanit xliṭhuak huantū lixcájnit tatlahuay.

**Judas çahuaniy tachalí cristianos**

<sup>24-25</sup>Huá amá lanca talīpahu quiDioscán huantū caj xman huá sacstu lama xastacná, y huantū maçquiniṭ talacasquín Quimpuchinacán laqui naquincalakmāxtuyán, xla kalhiy liṭlihueke laqui naquincamaktakalhán y nīaj tū nalītamokostayayáhu quintalalalhincán, laqui tlan naquincamacamaścācān nac xlatatín Dios cumu lā aktum līlakachixcuhuín huantū niṭu lix-cajualanit, xliçana pī caj xman huá minīniy nalakachixcuhuiyáhu, namāxquiyáhu cācniṭ, y nakalhakaxmatáhu huantū naquincalīmapeksiyán, porque xlá kalhiy lanca liṭlihueke; naçhuná Quimpuchinacán Jesucristo, calakachixcuhūicalh, chuná lā xamakán, lā çalacchú, y canēçnicahuá quilhtamacú. Chuná calalh, amén.